

# Inhalt

Vorwort	4
Karten und Stadtpläne	9
Steckbrief Togo	10
Hinweise zur Benutzung	11
Die Regionen im Überblick	12
Reise Know-how Basiswissen	14
Reiserouten und Touren	16
Togo: Zu jeder Zeit	22
Fünf Spuren	
zur deutschen Geschichte	24
Fünf heilige/religiöse Orte	25
Fünf besondere Souvenirs	
„Made in Togo“	26
Fünf Plätze zum Sattsehen	27

## 1 Lomé

Der Großraum Lomé	30
Lomé – Togos Hauptstadt	31
Geschichte	33
Orientierung	36
Sehenswertes und Aktivitäten	38
<i>Nana Benz und ihre Pagne</i>	46
<i>Der Tiefseehafen von Lomé</i>	50
Praktische Informationen	52
Baguida und Avépozo	66
<i>Wenn das Meer Siedlungen frisst ...</i>	68

## 2 Der Süden

Entlang der Küste	74
Agbodrafo	75
Der Dreieckshandel an Togos Küste	80
Lac Togo	83
Togoville	84
Voodoo – mehr als schwarzer Zauber	88

Aného	91
Gustav Nachtigal (1834–1885)	94
Das Festival Epé-Ekpé	98
Biosphärenreservat Mono	100
Vogan	101
Tabligbo	102
Tsévié	103
Notsé	103
Traditionen der Ewé	104

## 3 Das Plateau 108

Die Höhenzüge der Atakora-Bergkette	110
Von Lomé nach Kpalimé	113
Kpalimé	114
Mont Agou	127
Wasserfälle rund um Kpalimé	129
Cascade de Womé	129
Cascade de Kamalo	130
Cascade de Tomegbé (Agbuiti)	130
Cascade de Kpimé	131
Cascade de Tokpli	131
Cascade de Gbaledza	131
Weitere Wasserfälle	
in der Plateau-Region	132
Mont Kloto und Kouma	132
Plateau Danyi	139
<i>Kakao – nur ein Exportgut!?</i>	140
<i>Arabusta-Kaffee</i>	142
Badou	147
Atakpamé	149
Zoo von Témédja	154
Cascade d'Ayomé	154
Nangbéto	155

**4**

**Zentrales Togo  
und Kara**

**156**

Im Zentrum des Landes	158
<b>Sokodé</b>	<b>159</b>
Tchamba	168
Traditionelle Chefferie von Kparatao	169
Parc National de Fazao-Malfakassa	169
<i>Traditionelle Chefferien</i>	170
<b>Bassar</b>	<b>171</b>
<i>T’Bol – Tanz des Feuers</i>	174
<b>Bafilo</b>	<b>174</b>
<b>Kara</b>	<b>177</b>
<b>Sarakawa und Djamdé</b>	<b>183</b>
Tierpark Sarakawa	183
<i>Die traditionellen Kämpfe Evala</i>	184
Tierpark Djamdé	185
Monument Sarakawa	186
<b>Pays Kabyè</b>	<b>187</b>
<b>Kandé</b>	<b>191</b>
<i>Die Tatienka</i>	192

**5**

**Die Savannen-  
Region**

**194**

Togos weiter Norden	197
<b>Mango</b>	<b>199</b>
<i>Baobab – vom Wunderheiler zum Superstar</i>	200
<b>Parc National d’Oti-Kéran</b>	<b>202</b>
<b>Dapaong</b>	<b>203</b>
<i>Tchoukoutou – eine Kalebasse Lebenselixier</i>	204
Höhle und Staudamm Dalwak	209
Felsmalereien von Namoudjoga und Sogou	209
Pligou	210
<b>Nano</b>	<b>211</b>
Die Höhlen und Speicher von Nok und Maproug	211
Fosse sacrée de Doungue	212
Höhlenmalereien von Dandjoare	213

## **6** Praktische Reisetipps A–Z

214

Anreise	216
Autofahren	220
Barrierefreies Reisen	222
Camping	223
Einkaufen	223
Ein- und Ausreisebestimmungen	226
Elektrizität	228
Essen und Trinken	228
<i>Foufou – Togos Leibspeise</i>	232
Feiertage, Feste und Events	234
Fotografieren	235
Geld	235
Gesundheit und Hygiene	238
Information	242
Mit Kindern unterwegs	242
Klima und Reisezeit	243
Kommunikation unterwegs	244
LGBT+	245
Notfälle	245
Öffnungszeiten	246
Orientierung und Landkarte	247
Post	248
Rauchen	248
Reisegepäck und Ausrüstung	248
Sicherheit	252
Sport und Aktivitäten	253
<i>Freiwillig arbeiten in Togo</i>	254
Sprache	255
Unterkunft	255
<i>Wie bitte?</i>	256
Verhaltenstipps	260
<i>Verantwortungsvoll unterwegs</i>	262
Verkehrsmittel	265
Zeit	267

## **7** Land und Leute

268

Geografie	270
Klima	273
<i>Harmattan</i>	273
Flora und Fauna	274
Schutzgebiete	277
Ökologische Probleme	279
Geschichte	280
<i>Die zwei Gesichter der deutschen „Musterkolonie“</i>	284
Staat und Politik	292
<i>Das Ringen um die Macht</i>	294
Medien	296
Wirtschaft	298
Tourismus	303
Bevölkerung	304
Sprachen	306
Religion	307
Familie und Gemeinschaft	309
<i>Namensgebung in Togo</i>	309
<i>Traditionelle Eheschließung (dot)</i>	310
Bildung und Soziales	311
Kunst und Kultur	314
<i>Das Spiel Awalé</i>	320

## **8** Anhang

324

Kleine Sprachhilfe Ewé	326
Kleine Sprachhilfe Französisch	327
Glossar	331
Hilfsorganisationen und Vereine	333
Register	336
Die Autorin	346
Schreiben Sie uns!	347

# Karten

<b>Togo – der Norden</b>	<b>Umschlag vorn</b>	<b>Lomé Zentrum</b>	<b>42</b>
<b>Togo – die Mitte</b>		<b>Sokodé</b>	<b>164</b>
<b>und der Süden</b>	<b>Umschlag hinten</b>	<b>Togoville</b>	<b>86</b>
<b>Die Regionen im Überblick</b>	<b>13</b>		
<b>Reiserouten und Touren</b>	<b>16–20</b>	<b>Wander- und Tourenkarten</b>	
		<b>Wanderung Mont Agou</b>	<b>128</b>
<b>Übersichtskarten</b>		<b>Wanderung am Mont Kloto</b>	<b>136</b>
<b>Lomé (Großraum)</b>	<b>32</b>	<b>Panorama-Rundwanderung</b>	
<b>Der Süden</b>	<b>76</b>	<b>über Tomegbé</b>	<b>137</b>
<b>Das Plateau</b>	<b>110, 112</b>	<b>Mountainbike-Tour</b>	
<b>Zentrales Togo und Kara</b>	<b>160, 162</b>	<b>über das Plateau Danyi</b>	<b>145</b>
<b>Die Savannen-Region</b>	<b>196</b>		
		<b>Thematische Karten</b>	
<b>Stadtpläne</b>		<b>Aufteilung Togos</b>	
<b>Agbodrafo</b>	<b>78</b>	<b>im Ersten Weltkrieg</b>	<b>286</b>
<b>Aného</b>	<b>92</b>	<b>Ethnien</b>	<b>306</b>
<b>Atakpamé</b>	<b>150</b>		
<b>Dapaong</b>	<b>206</b>		
<b>Kara</b>	<b>178</b>		
<b>Kpalimé</b>	<b>116</b>		